



Chivasso, 3 Giugno 2013

Interrogazione urgente con risposta scritta

Oggetto: conferenza dei servizi convocata a Roma il 13 giugno 2013 dal Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti per l'esame del "Progetto definitivo nuovo collegamento ferroviario Torino Lione. Parte comune italofrancese. Parte italiana"

a Presidente del Consiglio Comunale
Sig. Claudio CAREGGIO

pc Sindaco Città di Chivasso
Dott. Libero CIUFFREDA

Capi Gruppo Consiliari

Sig. Gianni PIPINO
Sig. Alessandro VENERUSO
Sig. Michele SCINICA
Sig. Domenico SCARANO
Sig. Domenico BARENGO
Sig. Adriano PASTERIS
Sig. Gianfranco SCOPELTONE

Considerato che

In data 23 maggio 2013 il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti ha convocato a Roma per il 13 giugno una conferenza dei servizi per l'esame del "Progetto definitivo nuovo collegamento ferroviario Torino Lione. Parte comune italo-francese. Parte italiana" che il Comune di Chivasso è toccato dal progetto in quanto esso prevede il transito dello "smarino" diretto a Torrazza Piemonte sul proprio territorio attraverso la linea ferroviaria Torino-Milano

che nonostante ciò il Comune di Chivasso non è stato invitato a detta conferenza

che con deliberazione del consiglio comunale n. 51 del 13 luglio 2012 il Comune di Chivasso ha già espresso "la propria contrarietà a qualsiasi attraversamento sia su rotaia che su gomma del territorio comunale con materiale di scavo "smarino" ed al deposito temporaneo o definitivo dello stesso sull'intero territorio comunale, tenuto conto delle criticità ambientali già presenti sul territorio comunale",

- ha manifestato "la propria solidarietà nei confronti dei Comuni di Montanaro e Torrazza Piemonte, per i provvedimenti assunti dalle rispettive Amministrazioni con deliberazione G.C. n. 24 del 29.02.2012 per il Comune di Montanaro e n. 5 del 02.02.2011 e n. 29 del 11.04.2012 per il Comune di Torrazza Piemonte";

- ha stabilito di trasmettere le risultanze della deliberazione "al Ministero dell'Ambiente Uffici VIA e VAS, Ministero all'Ambiente Direzione Generale Valutazioni Ambientali, Regione Piemonte Assessorato all'Ambiente, al Commissario Straordinario del Governo della Linea TorinoLione e alla Soc. RFI di Roma, affinché tengano in debita considerazione la posizione del Comune in merito al trasporto ed al deposito del materiale di scavo "smarino";

considerato anche che alla conferenza in oggetto il Comune invitato può partecipare con un proprio rappresentante, ma anche con un delegato a rappresentarlo considerato anche che la allegata lettera del Ministero contiene un modulo in cui è possibile esprimere la proprio contrarietà e che è possibile inviare al Ministero medesimo, onde venga opportunamente preso in considerazione, tutto ciò considerato

si chiede al Sindaco

se non ritenga opportuno chiedere urgentemente al Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti di essere invitato alla conferenza dei servizi del 13 giugno, e contestualmente ribadire la propria contrarietà nel modulo citato.

primo firmatario: Marco MAROCCO

Allegati: Lettera Ministero (12 pagine)



Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
Il Capo della Struttura Tecnica di Missione

M_INF-GABINETTO
Ufficio Diretta Collaborazione Ministro
STM
REGISTRO UFFICIALE
Prot: 0015118-23/05/2013-USCITA

Ministero Dell'ambiente E Della Tutela Del
Territorio E Del Mare
Direzione Generale Salvaguardia Ambientale -
Divisione III
Responsabile Settore "Legge Obiettivo,
Problematiche Territoriali E Osservatori
Ambientali
Via Cristoforo Colombo, 44 - 00147 ROMA
Fax 06 57223040

Ministero Dei Beni Culturali E Ambientali
Direzione Generale Per Il Paesaggio, Le Belle
Arti, L'architettura E L'arte Contemporanea
Servizio IV - Tutela E Qualità Del Paesaggio
Via San Michele, 22 - 00153 ROMA
*Direzione Generale Per Il Paesaggio,
l'Architettura E l'Arte Contemporanee*
Fax 06.67234416
Direzione Generale Per Le Antichità
Fax 06.67234750

COMUNITA' MONTANA
VALLE SUSA E VAL SAIGONE

Prot. Arrivo **0005263** del **24-05-2013**

Cat. 10 Classe 8 Fasc. 5



*PRESIDENTE
SEGRETARIO
AMBIENTE
SERV. GEN.
ASS. CUECA*

Ministero Per Lo Sviluppo Economico
Segreteria Del Ministro
Via Molise 2 00187 ROMA
Segreteria Tecnica Dott. Stefano Firpo FAX 06
47052758

Ministero Della Difesa
Ufficio Movimenti E Trasporto
Viale Castro Pretorio, 123
00185 Roma
Fax 06.4884040

Ministero Della Difesa
Regione Militare Nord - 1° Reparto
Infrastrutture
Corso Vinzaglio, 6 10121 Torino
Fax 011 56032712

Ministero Dell'interno
Segreteria Del Ministro
Piazza Del Viminale. 1 - 00184 Roma
Fax 06.46549832

Prefettura Di Torino
SE Sig. Prefetto
Piazza Castello, 205 10124 Torino
FAX 011 5589904

Guardia Di Finanza - Comando Provinciale
C.A. Generale Gerli
C.So Iv Novembre 40 10136 Torino
Fax 011 3305528 (Da Commutare)

Agenzia Del Demanio
C.A. Dott Alemanno
Corso Bolzano N. 30- 10121 Torino
Fax. 011 56391150

Direzione Generale Del Demanio
Via Barberini, 38. 00187 Roma.
Fax 06.42367720

Regione Piemonte - Sig. Presidente
P.Zza Castello 165 - 10123 Torino
Fax 011 4323848

Provincia Di Torino - Sig. Presidente
Via Maria Vittoria 12 10123 Torino
Fax 011 8612186

Comune Di Giaglione
Frazione S. Giuseppe, 1 - 10050 Giaglione
(To)
Fax 0122 622920

Comune Di Chiomonte
Via Vescovado 1 - 10050 Chiomonte (To)
Fax N. 0122 54504

Comune Di Venaus
Via Roma N.4 - 10050 Venaus (To)
Fax 0122 50385

Comune Di Mompantero
P.Zza Giulio Bolaffi 1 - 10059 (To)
Fax 0122-629427

Comune Di Susa
Via Palazzo Di Citta' N.39 - 10059 Susa (To)
Fax 0122 648307

Comune Di Mattie
Via Roma 4 - 10050 (To)

Fax.0122 38402

Comune Di Bussoleno
Piazza Cavour, 1 – 10053 Bussoleno (To)
Fax 0122 640414

Comune Di Chiusa San Michele
Piazza Bauchiero N.2 - 10050 Chiusa Di San
Michele (To)
Fax 011 9644457

Comune Di Caprie
Piazza Matteotti, 3 – 10040 Caprie (To)
Fax 011 9632917

Comune Di Condove
Piazza Martiri Della Libertà 7 10055 Condove
(To)
Fax 011 9644197

Comune Di Torrazza
Piazza Municipio, 2 - Torrazza (To)
Fax 011 9181019 (Commutazione Automatica)

Comunità Montana Val Di Susa E Val Sangone
Via Trattenero 15 - 10053 Bussoleno
Fax 0122 642850

Direzione Regionale Opere Pubbliche
Settore Tecnico Opere Pubbliche
Corso Bolzano N. 44 - 10122 Torino
Fax 011 4322796

Comando Regionale Dei Vigili Del Fuoco
Piemonte E Valle D'aosta
Str. Barrocchio 71/73 10095 Grugliasco
Fax: 011 7708421

Azienda Sanitaria Locale Asl To3
Direzione Dipartimento Prevenzione
Via Balengo 6 10098 Rivoli (To)
Fax 011 9551776

Soprintendenza Per I Beni Archeologici Del
Piemonte
Piazza S.Giovanni 2 – 10122 Torino
Fax: 011 5213145

Soprintendenza Per I Beni Architettonici E
Paesaggistici
Piazza S.Giovanni 2 – 10122 Torino

Fax: 011 4361484

Rfi S.P.A. - Direzione Territoriale Produzione
Via Sacchi 3 - 10125 Torino
Fax 011 6653338

Agenzia Mobilita' Metropolitana
Via Belfiore 23/C - 10125 Torino
Fax. 011 3025200

Provincia Di Torino
Corso Lanza 75 - Palazzina B - 10131 Torino
Fax 011 8613276

Anas Ufficio Concessioni
Corso Matteotti 8 - 10121 Torino
Fax 011 5162982

Sitaf S.P.A.
Frazione San Giuliano 2 - 10059 Susa (To)
Fax 0122 622036

Consepi S.P.A Susa
Frazione Traduerivi 12 - 10059 (To)
E-Mail Consepi@Tiscalinet.It

Smat Risorse Idriche
Via Pomba 29 - 10129 Torino
Fax 011 4365575

Accea
Via Vigone 42 - 10064 Pinerolo(To)
Fax 0121 236237

Acque Potabili
Corso Re Umberto 9/Bis - 10121 Torino
Fax 011 5629730

Snam
Corso Taranto 61/A - 10154 Torino
Fax: 02 37039227

Enel Rete Gas
Via Rigola 25 - 13900 Biella
Fax 02 23208655

Metan Alpi
Via Bardonecchia 5 - 10139 Torino
Fax: 011 3330939

Acm Net

Corso Svizzera 95 - 10143 Torino
Fax 011 5549889 (Commutazione Automatica)

E-Via S.P.A.
Via V. Viviani 8 - 20124 Milano
Fax: 02 202045210

Enel Sole
Via Alfieri 10 - 10121 Torino
Fax 011 7412927

Edison Spa
Foro Buonaparte 31 - 20121 Milano
Fax 02 6223281

Geogreen S.P.A.
Via Cà Antornelli 55 - 24024 Gandino (Bg)
Fax: 035 715812

Terna S.P.A.
Corso Regina Margherita 267 - 10143 Torino
Fax 011 2065360

Terna Interconnessione Hvdc
Via Della Marcigliana 911 - 00138 Roma
Fax 06 83138937

Enel Distribuzione
Via Trattenero 26 - 10053 Bussoleno (To)
Fax: 06 83055028

Enel Produzione
Via Roncata 24 - 12100 Cuneo
Fax: 06 83055028

Iren Energia
Corso Svizzera 95 - 10143 Torino
Fax 011 538313

N.I.E.
Vicolo Ghiaia 7 - 37122 Verona
Fax 045 8004870
10134 Torino
Fax 06 91860568

Sirti
Via Fratelli Varian 71 10127 Leini (To)
Fax 011 9919955

Retelit S.P.A.
Via V. Viviani 8 - 20124 Milano

Fax 02 202045225

Fastweb
Via Paolo Veronese 252 - 10100 Torino
Fax 011 5699388

Wind Telecomunicazioni
Corso Regina Margherita 267 - 10121 Torino
Fax 02 30116936

Vodafone - Rental Management
Via Lorenteggio 240 Torre A - 20152 Milano
E-Mail Massimo.Scopini@Vodafone.Com
E-Mail Francesco.Piccirillo@Vodafone.Com

Aes Torino S.P.A.
Corso Regina Margherita 52 - 10153 Torino
Fax 011 0895999

Italgas S.P.A.
Via Regina Giovanna 25 - 10093 Collegno
(To)
Fax 011 4088527

Acsel
Via Delle Chiuse 21 - 10057 S. Ambrogio Di
Torino (To)
Fax 011 9399213

Smat S.P.A.
Corso Xi Febbraio 14 - 10152 Torino
Fax 011 4365575

Aem Torino Distribuzione
Corso Svizzera 95 - 10143 Torino
Fax: 011 538313

Aem Chiomonte
Piazza Vescovado 1 - 10050 Chiomonte (To)
Fax 0122 54504

Societa' Elettrica La Bruzolese S.R.L.
Via Roma 6 - 10050 Bruzolo (To)
Fax 011 9637540 (Voce Registrata Poi Parte
Fax)

E.On Energia Spa
Via Amerigo Vespucci 2 - 20124 Milano
Fax 06 95056 130

Villa Cora Srl

Via Prata - 14045 Incisa Scapaccino (At)
Fax: 0141 747204

Autorita' Di Bacino Del Fiume Po
Via Garibaldi 75 - 43100 Parma
Fax 0521 273848

Aipo - Agenzia Interregionale Per Il Fiume Po
Via Pastrengo 2/Ter. - 10024 Moncalieri (To)
Fax 011 645870

Interoute S.P.A.
Via Cornelia 498 - 00166 Roma
Fax 06 61524099

Cloud Italia Communication Spa
Via P. Calamandrei 173 - 52100 Arezzo
Fax 06 62209052

Bragas Srl
Via Piumati Giovanni 169 - 12042 Bra (Cn)
Fax 0172 411630

Arforma S.P.A.
Via Alle Chiuse 21 - 10057 Sant'ambrogio Di
Torino (To)
Fax 011 9399213

Asja Ambiente Italia S.P.A.
Via Ivrea 70 - 10098 Rivoli (To)
Fax: 011 9579245

Consorzio Forestale Alta Valle Susa
Via Pellousiere, 6 - 10056 Oulx (To)
Fax 0122 831282
ENEL GREEN POWER
Via Carale di Masera 1 -28845
DOMODOSSOLA (VB)
Fax: 06 83057200

TELECOM ITALIA
Ufficio Focal Point - Corso Bramante 20 -

Consorzio Irriguo Valle Susa
Via Don Carlo Prinetto 3 - 10053 Bussoleno
(To)
fax 0122 640414 (Presso Comune di
Bussoleno)

CONSORZIO IRRIGUO CHIOMONTE

Via Vittorio Emanuele 36 - 10050
CHIOMONTE (TO)
Garetto Danilo - tel. 3475900572 - e-mail:
d.garetto@tele2.it

Consorzio Di Miglioramento E Di Sviluppo
Agricolo Di Venaus
Via Roma 4 - 10050 Venaus (To)
Fax: 0122 50385 (Presso Ufficio Tecnico Del
Comune Di Venaus)

Consorzi Irrigui Riuniti Comba La Pala
Via Roma 43 - 10059 Mompantero (To)
Fax: 0122 31168

Consorzio Irriguo Cascina Roma
Via Roma 11 - 10050 Venaus (To)
Nuovo Presidente Oscar Bruno Cell.
3469870711 Fax Presso La Sua Sede Di
Lavoro (Ufficio Postale)
0122 629257

Consorzio Irriguo Abbadia Cenischia
Corso Stati Uniti 60 - 10059 Susa (To)
NO FAX - Fax Comune di Susa 0122 648340

Consorzio Irriguo Abbadia Quaglia
Via Ambruna 11 - 10059 SUSA (TO)
NO FAX - Fax Comune di Susa 0122 648340

Consorzio Irriguo Delle Bealere Di Foresto
Strada Susa 37/A - 10053 BUSSOLENO (TO)
Fax 0122 48044

Consorzio Irriguo E Di Miglioramento
Fondiaro
Rio Moletta
Via Mameli 62 - 10053 Bussoleno (To)
Fax 0122 640414 (Presso Comune di
Bussoleno)

Consorzio Irriguo Di Castelpietra
Frazione Traduerivi 15/A - 10059 Susa (To)
Fax 0122 648340

Consorzio Irriguo Scaglione Traduerivi
Frazione Traduerivi 67/E - 10059 Susa (To)
Fax 0122 33219 (Da Commutare - Inviare La
Mattina)

Consorzio Irriguo Inverso Di Bussoleno
Via Mameli 62 - 10053 Bussoleno (To)
Fax 0122 640414

Consorzio Irriguo Rocca San Evasio
Corso L. Couvert 47/C - 10059 Susa (To)
Fax No E-Mail Angelochio@Gmail.Com

Canale Comunale Del Molino
Via Roma 4 - 10050 Venaus (To)
Fax 0122/50385 Presso Comune Di Venaus

Consorzio Irriguo Bealera Granda
Piazza Cavour 1 - 10053 Bussoleno (To)
Fax 0122/640414 Presso Comune Di
Bussoleno

Consorzio Seghino
P.Zza Giulio Bolaffi 1 - 10059 Mompantero
(To)
Fax 0122/629427 Presso Comune Di
Mompantero

Ing. Vito Rotunno Srl
Via Roma 8 - 10040 Caprie (To)
Fax 011 9632262

Cava Bonaudo Snc
Via Roma 10 - 10040 Caprie (To)
Fax 011 9644956

Cava Cogefa
Strada Per Rondissone 5 - 10037 Torrazza
Piemonte (To)
Fax 011 9189912 (Solo Mattina)

OGGETTO: Decreto Legislativo n. 163/2006 e s.m.i. - Progetto Definitivo Nuovo Collegamento Ferroviario Torino Lione. Parte Comune Italo-Francese. Parte Italiana.

Con riferimento all'intervento di cui all'oggetto è convocata, ex art. 165 comma 4 del D.Lgs. n. 163/2006 e successive modifiche, la Conferenza di Servizi.

I lavori della Conferenza di Servizi si terranno a Roma in data **13 giugno 2013 alle ore 12:00**, presso il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, via Nomentana 2, IV piano, nella sala del Parlamentino del Consiglio Superiore dei Lavori Pubblici.

Si rammenta che ogni amministrazione/ente convocato dovrà partecipare alla seduta tramite rappresentante legittimato ad esprimere e manifestare la volontà dell'ente nell'ambito delle proprie competenze istituzionali o sociali ed, eventualmente, in caso di impedimento dello stesso, mediante persona autorizzata o/o appositamente delegata a rappresentarlo nella presente procedura.

Al fine di agevolare le procedure di accreditamento ai lavori della Conferenza, si invitano i signori partecipanti a presentarsi presso il tavolo della segreteria a partire dalle ore 11,30 già muniti di:

- scheda di registrazione, allegata alla presente, compilata in ogni sua parte;
- fotocopia di un documento di riconoscimento;
- eventuale provvedimento di delega.

Per eventuali chiarimenti o informazioni, anche relativamente alla partecipazione alla Conferenza, le amministrazioni e gli enti in indirizzo sono pregati di rivolgersi al Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti in Roma ai seguenti recapiti: tel. 06 44124481, fax 06 44124216, e-mail: marco.borelli@mit.gov.it.

Distinti saluti

Ing. Ercole INCALZA



Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

STRUTTURA TECNICA DI MISSIONE CONFERENZA DI SERVIZI

Decreto Legislativo n. 163/2006 e s.m.i. - Progetto Definitivo Nuovo Collegamento Ferroviario
Torino Lione. Parte Comune Italo-Francese. Parte Italiana.

Amministrazione di appartenenza:		
Nome e Cognome:		
Carica o funzione ricoperta:		
Eventuale provvedimento di delega (da allegare): Documento di riconoscimento		
Carta d'identità <input type="checkbox"/>	Patente di guida <input type="checkbox"/>	Altro <input type="checkbox"/>
n.	Rilasciato/a da:	

EVENTUALI ACCOMPAGNATORI

N.	Nome e Cognome	Incarico

EVENTUALI DOCUMENTI DA DEPOSITARE AGLI ATTI

MODULO per PARERE:

(riscrivere l'espressione scelta a fianco di quella prestampata):

- FAVOREVOLE (.....)
- SFAVOREVOLE (.....)

(riservato ai Comuni)

per quanto riguarda l'insediamento del progetto in esame nei confronti degli strumenti urbanistici comunali vigenti, si dichiara che l'opera risulta:

riscrivere l'espressione scelta a fianco di quella prestampata)
• CONFORME / DIFFORME (.....)

segue

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

FIRMA

Roma, 13 giugno 201